

Preis ausschreiben: Wörter numerieren im Editionstext

Kritische Editionen sind ein mühseliges Geschäft – bis hin zur meist sehr aufwendigen und teuren Drucklegung. Erfreulicherweise steht uns dafür mit dem Tustep-Satzprogramm ein außerordentlich leistungsstarkes Werkzeug zur Verfügung – eines der ganz wenigen, die überhaupt in der Lage sind, mehrere Apparate zu verwalten. Aber selbst das Satzprogramm enthebt den Verantwortlichen einer solchen Edition nicht aller manuellen Mühe; es gibt einfach viel zu viele projektspezifische Leistungen, die sich im generellen Leistungsspektrum eines Programms in ihrer Gesamtheit wohl kaum antizipieren lassen. Das bedeutet freilich nicht, daß der Bearbeiter sich selbst überlassen wäre. In vielen Fällen kann er sich mit den Scripting-Möglichkeiten, die Tustep ihm bietet, mit einem kleinen selbstgestrickten Add-On zu seiner Satzroutine von erheblicher manueller Mühe befreien. Im folgenden soll von einer solchen nützlichen Leistung gehandelt und der Anstoß zur Nutzung der Scripting-Möglichkeiten gegeben werden.

Zur Illustration sei zunächst auf die auf S. 2 folgende ganzseitige Abbildung verwiesen. Es handelt sich um eine exemplarische Seite aus der Heidelberger Edition der Briefe Philipp Melanchthons. In den Apparaten kommt es zwar nicht oft, aber regelmäßig vor, daß Wörter in den Lemmata der Apparateinträge mit einem Exponentenzähler versehen werden müssen. In der hier folgenden Teilabbildung sind diese Stellen mit einem roten Kringel markiert:

T 4^{de¹} fehlt Mn75 4 illustrissimi fehlt Wn11603 4 tuo: suo Wn11603 5 ad me fehlt Tar43 5 adhortationem: -nes Jq24s | hor- WfA12.9 WfA12.9^{bis} 5 ut: et WfH82 5 f ut bis adiuuam fehlt WfA20.15 6 adiuuam: -varem M941 6 utroque: verouque WfA12.9 7 necessario: -rium GA401 | fehlt WfA12.9^{bis} 7 respondendum: videndum GB213 WfH722 7 Nach respondendum: esse GA401 GB16 Mn75 M938 M941 M944 Tar43 WfA20.15 7 censui: duxi M944 7 oro (mit den übrigen Hss.): rogo Jq24q 7 meam fehlt GB28 GB213 WfA12.9^{bis} WfH722 8 quales: -lem AmsU27 GB16 GB28 GB213 WfA12.9^{bis} | fehlt Tar43 | quae WfH722 9 autem fehlt WfA12.9^{bis} 9 Nach autem: ut decet AmsU27 GB28 GB213 WfA12.9^{bis} WfH82 WfH722 9 et fehlt GA401 GB28 GB213 M941 M26719 WfA12.9^{bis} WfH722 10 Nach principi: electori Mn75 10^{et²} fehlt WfA12.9^{bis} 10 Ionae fehlt Wn11603 11 apud vos fehlt AmsU27 GB28 11 valuit: valeat GB213 11 iniuriae: iniusta M941 11 tu: tamen Wn11603 12 inquit: ait AmsU27 GB28 12 naturae: -ra GA401 GB28 M944 Tar43 WfA12.9^{bis} 12 sunt: sint AmsU27 GB28 GB213 Jq24s Mn75 M938 M944 M26719 Tar43 WfA12.9 WfA12.9^{bis} WfA20.15 WfH82 WfH722 13 sanabiles: -biliores AmsU27 13 hoc: haec M938 13 tibi fehlt GB28 14^{de²} fehlt AmsU27

Nötig sind die Exponenten in all den Fällen, in denen *nach* dem Umbruch das betr. Lemmawort *mehrfach* in der Zeile vorkommt, auf die im Apparat verwiesen wird; mit ihrer Hilfe wird also die Stelle präzisiert, auf die der Apparateintrag verweist.

Nobilitate generis, sapientia, eruditione et virtute praestanti viro clarissimo,
domino Christophoro a Carlwitz, consiliario incltyti Saxonici ducis elec-
toris, patrono suo colendo.

- [1] S. D. Cum de beneficio illustrissimi principis electoris ac de tuo studio
5 in causa Ioniae amanter ad me scripseris et adiunxeris adhortationem, ut
consilia instituta de concordia ecclesiarum meo loco adiuvem, de utroque
negotio necessario respondendum censui. Teque oro, ut hanc meam epi-
stolam longiorem, quam quales ad occupatos scribere soleo, non gravatim CR 6, 880
legas. Totum enim me aperio tibi. [2] Primum autem gratias ago et illu-
10 strissimo principi et tibi, quod aetatis et domesticarum calamitatum Ioniae
miseratio plus apud vos valuit quam iniuriae memoria. Nec tu ignoras,
quantum decus sit »parcere subiectis«, ut ille inquit, si tamen naturae sunt
sanabiles. [3] Nunc de adhortatione primum hoc tibi confirmo: me op-
tare, ut illustrissimus princeps de sua et de consilii sententia statuatur, quod
15 videbitur maxime salutare fore et ipsi et reipublicae. Ego, cum decreverit
princeps, etiamsi quid non probabo, tamen nihil seditiose faciam, sed vel

T 4 de¹ *fehlt* Mn75 4 illustrissimi *fehlt* Wn11603 4 tuo: suo Wn11603 5 ad me *fehlt*
Tar43 5 adhortationem: -nes Jq24s | hor- WfA12.9 WfA12.9^{bis} 5 ut: et WfH82 5 f ut
bis adiuvem *fehlt* WfA20.15 6 adiuvem: -varem M941 6 utroque: veroque WfA12.9
7 necessario: -rium GA401 | *fehlt* WfA12.9^{bis} 7 respondendum: videndum GB213 WfH722
7 *Nach* respondendum: esse GA401 GB16 Mn75 M938 M941 M944 Tar43 WfA20.15
7 censui: duxi M944 7 oro (*mit den übrigen Hss.*): rogo Jq24q 7 meam *fehlt* GB28
GB213 WfA12.9^{bis} WfH722 8 quales: -lem AmsU27 GB16 GB28 GB213 WfA12.9^{bis} | *fehlt*
Tar43 | quae WfH722 9 autem *fehlt* WfA12.9^{bis} 9 *Nach* autem: ut decet AmsU27 GB28
GB213 WfA12.9^{bis} WfH82 WfH722 9 et *fehlt* GA401 GB28 GB213 M941 M26719
WfA12.9^{bis} WfH722 10 *Nach* principi: electori Mn75 10 et² *fehlt* WfA12.9^{bis} 10 Ioniae
fehlt Wn11603 11 apud vos *fehlt* AmsU27 GB28 11 valuit: valeat GB213 11 iniuriae:
iniusta M941 11 tu: tamen Wn11603 12 inquit: ait AmsU27 GB28 12 naturae: -ra
GA401 GB28 M944 Tar43 WfA12.9^{bis} 12 sunt: sint AmsU27 GB28 GB213 Jq24s Mn75
M938 M944 M26719 Tar43 WfA12.9 WfA12.9^{bis} WfA20.15 WfH82 WfH722 13 sanabi-
les: -biliores AmsU27 13 hoc: haec M938 13 tibi *fehlt* GB28 14 de² *fehlt* AmsU27
GB16 GB28 GB213 Jq24s Mn75 M938 M941 Tar43 WfA12.9^{bis} WfA20.15 WfH722
15 videbitur: videbatur Wn11603 | videatur WfH82 16 princeps (*mit den übrigen Hss.*):
fehlt Jq24q 16 *Nach* etiamsi: si M941 16 probabo: probabo M941 16 sed *fehlt* M941
16 f sed *bis* accidit *fehlt* Mn75

W 4 electoris *fehlt* CR 5 ad me: ante Manl. Schlüss. 5 adhortationem: -nes Lib.VI
6 Vor meo: et Manl. Schlüss. 6 adiuvem: -varem Lib.VI 7 *Nach* respondendum: esse
Manl. Lib.Calv. Schlüss. Lib.VI CR 7 meam *fehlt* Manl. Schlüss. 8 quales *fehlt*
Lib.Calv. 9 enim *fehlt* Manl. Schlüss. 9 *Nach* autem: ut decet CR 9–13 gratias *bis*
primum *fehlt* Manl. Schlüss. 9 et *fehlt* Lib.Calv. 11 valuit: voluit CR 11 tu: tamen
Lib.Calv. | enim Lib.VI 13 *Nach* primum: autem Lib.Calv. 14 de² *fehlt* Manl. Lib.Calv.
Schlüss. Lib.VI CR 15 videbitur: videatur Manl. Lib.Calv. Schlüss. 15 Ego, cum:
Quidquid ergo Lib.VI

Q 4–6 CHRISTOPH VON CARLOWITZ an M., *fehlt*. 6 INTERIM AUG. 12 VERGIL Aen.
6, 853.

-

Auf der ersten Seite (210) der Datei sind – wie gezeigt – einige Exponenten zu Illustrationszwecken bereits eingetragen, aber es gilt noch alle weiteren zu finden und zu markieren.

Regularien:

An dem Preisausschreiben kann jeder Tustep-Anwender teilnehmen. Die Lösungen sollten bis Freitagvormittag (05.10.2018, 10 Uhr) unter meiner eingangs erwähnten Mailadresse eingereicht werden. Mit welchen Tustep-Mitteln die Lösung realisiert wurde, ob mit Tuscript, #kopiere oder mit anderen parametergesteuerten Programmen, spielt keine Rolle. Prämiiert werden die programmiertechnisch kürzeste / eleganteste sowie die transparenteste (sc. am leichtesten verständliche), jedenfalls aber korrekte Lösung. Die prämierten Lösungen werden schließlich am Samstagvormittag – ggf. zusammen mit einer Musterlösung aus meiner eigenen Werkstatt – vorgestellt.

Als Preise sind die üblichen liquiden Verdächtigen `<raeusper/>` vorgesehen.

Viel Glück und gute Ideen wünscht

Michael Trauth